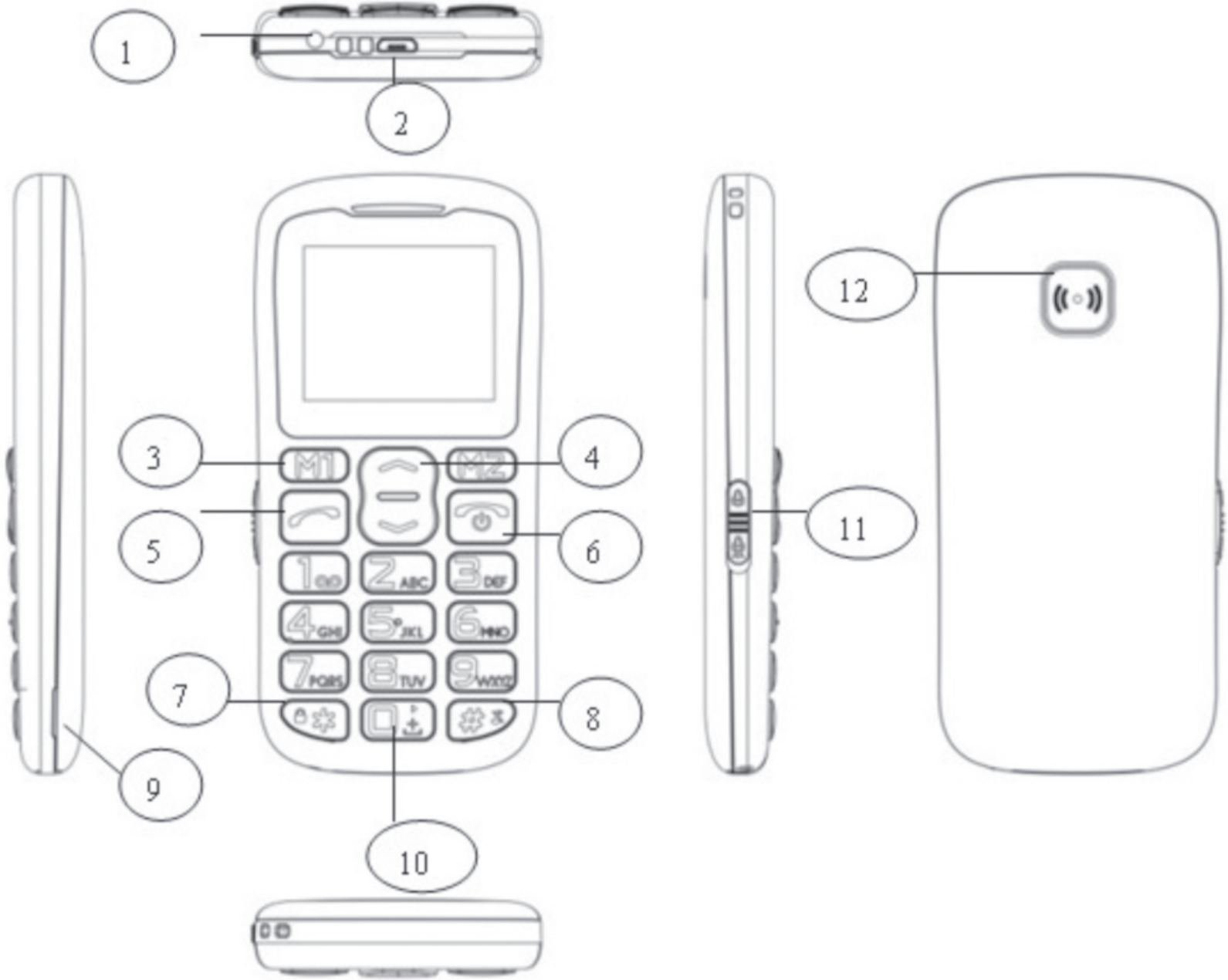
amplicomms

PowerTel M6350


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

Auf einen Blick

1 Taschenlampen-LED
2 USB-Anschluss (Laden/Datenübertragung)
3 **M1** - in Bereitschaft kurz drücken: Menü
- Kurzwahltaste (lange drücken)
M2 - in Bereitschaft kurz drücken: Telefonbuch öffnen
- Kurzwahltaste (lange drücken)
4 Auf/Ab-Pfeiltasten
5 Anruftaste
6 Auflege-Taste / Ein-/Aus-Taste (lange drücken)
7 *-Taste
- in Bereitschaft: Tastatursperre ein/aus (langer Tastendruck)
- bei SMS: Sonderzeichen/Symbol eingeben
- bei Navigation/Auswahl: nach links
8 #-Taste
- in Bereitschaft: Umschalten Ruhemodus/ Normalmodus (langer Tastendruck)
- bei SMS: Eingabemethode ändern
- bei Navigation/Auswahl: nach rechts
9 Kerbe zum Öffnen der Akku-Abdeckung
10 Taste 0 - langer Tastendruck zum Eingeben von + oder Eingabe von P / W (evtl. notwendig für Durchwahlnummern oder Fernabfrage eines Anrufbeantworters)

11 Taschenlampen-Schalter
12 SOS-Taste

Lieferumfang

1 Mobiltelefon
1 Akku
1 USB-Kabel
1 Tischladegerät
1 Bedienungsanleitung

Installation

SIM-Karte, Speicherkarte und Akku einsetzen

1 Akku-Abdeckung abnehmen.
2 Micro-SD-Kartenhalter zum Entriegeln nach rechts schieben und aufklappen. Micro-SD-Karte (nicht mitgeliefert) formschlüssig einlegen (Kontakte nach unten), Kartenhalter herunterklappen und zum Verriegeln nach links schieben.
3 SIM-Karte mit den Kontakten nach unten unter die Halterung schieben. Abgeschrägte Ecke beachten!
4 Akku einsetzen (Kontakte nach unten rechts).
5 Akku-Abdeckung wieder auflegen und rundherum andrücken.

Anrufen/Anruf annehmen

Anrufen

1 Im Ruhezustand: Rufnummer incl. Vorwahl eingeben.

2 drücken.

3 Zum Beenden drücken.

Anruf annehmen

1 drücken.

Telefonbuch

Kontakt im Telefonbuch erstellen

1 Im Ruhezustand: **Menü** (M1) drücken, **Telefonbuch** auswählen und **OK** drücken.
2 **Neuen Kontakt hinzufügen** auswählen und **OK** drücken.
3 Speicherort wählen und **OK** drücken.
4 Name und Rufnummer eingeben.
5 **Option** drücken, **Speichern** auswählen und **Wählen** drücken.

6 Mit zum Ruhezustand zurückkehren.

Hinweis: Geben Sie immer ein **+** (langer Tastendruck auf „0“) vor der Länderkennzahl ein, um internationale Anrufe machen zu können.

Aus dem Telefonbuch anrufen

1 Im Ruhezustand: **Namen** (M2) drücken.
2 Mit den Pfeiltasten Eintrag auswählen.
3 drücken.

Mitteilungen

SMS schreiben und senden

1 Im Ruhezustand: **Menü** (M1) drücken, **Mitteilungen** auswählen und **OK** drücken.
2 **Mitteilung schreiben** auswählen und **OK** drücken.
3 Text eingeben.
Mit der ***-Taste** Symbole einblenden und mit den Pfeiltasten oder *- und #-Taste Symbol auswählen und **OK** drücken.
Mit der **#-Taste** Eingabemethode ändern.
Für Umlaute (ä, ö, ü ....) Einstellung DE oder de wählen.
4 **Option** drücken, **Senden an** wählen, Rufnummer eingeben oder aus Telefonbuch oder Anrufliste wählen und **OK** drücken.
5 **Option** drücken, **Senden** wählen und **Wählen** drücken.

SMS lesen

1 Im Ruhezustand: **Menü** (M1) drücken, **Mitteilungen** auswählen und **OK** drücken.

2 **Posteingang** auswählen und **OK** drücken.
3 Mitteilung auswählen und mit **Option** -> **Ansicht** -> **Wählen** ansehen.
Weitere Optionen:
- **Antworten**: Mitteilung eingeben und an den Absender senden.
- **Sender anrufen**: Den Absender anrufen.
- **Weiterleiten**: Mitteilung an eine andere Rufnummer weiterleiten.
- **Löschen**: Mitteilung löschen.
- **Selbe Nummer Löschen**: Alle Mitteilungen von dieser Nummer löschen.
- **Alles löschen**: Alle Mitteilungen löschen.
- **Im Telefonbuch speichern**: Rufnummer im Telefonbuch speichern.

Anrufliste

1 Im Ruhezustand: **Menü** (M1) drücken, **Anrufliste** auswählen und **OK** drücken.
2 Gewünschte Liste auswählen und **OK** drücken, um die Anrufe anzusehen (verpasst, gewählt, angenommen, alle)
oder
Anrufprotokolle löschen auswählen, um alle Listen zu löschen.

Extras

1 Im Ruhezustand: **Menü** (M1) drücken, **Extras** auswählen und **OK** drücken.

2 Zur Auswahl stehen:

- **Wecker**: Sie können bis zu 5 verschiedene Weckzeiten eingeben.
- **Rechner**: Geben Sie die erste Zahl ein (Dezimalkomma mit der #-Taste), wählen Sie das Rechenzeichen mit den Pfeiltasten und geben Sie die nächste Zahl ein. Zur Anzeige des Ergebnisses drücken Sie **OK**.
- **Kalender**: Der heutige Tag ist markiert. Wählen Sie mit den Pfeiltasten und *- und #-Taste einen Tag aus (oder nutzen Sie „Zu Datum springen“) und geben Sie ein Ereignis ein, an das Sie erinnert werden wollen.
- **Bluetooth**: Ein-/Ausschalten der Bluetooth-Funktion und Suchfunktion zur Kopplung von Bluetooth-Geräten.
- **Datei-Manager**: Verwalten von Dateien im Telefon/auf der Speicherkarte.
- **Speicherkarte-Werkzeug**: Umfang und Angebot abhängig von der verwendeten SIM-Karte (Provider/Netzbetreiber).

Multimedia

1 Im Ruhezustand: **Menü** (M1) drücken, **Multimedia** auswählen und **OK** drücken.
2 Zur Auswahl stehen:
- **FM UKW (Radio)**: Mit **Option** können Sie z. B. einen Sender-Suchlauf starten, Senderfrequenzen manuell eingeben etc. Lautstärkeeinstellung mit *- bzw. **#-Taste**.
- **Bilddateien**: Zum Ansehen von auf dem Telefon gespeicherten Bilddateien.

Einstellungen

1 Im Ruhezustand: **Menü** (M1) drücken, **Einstellungen** auswählen und **OK** drücken.
2 Zur Auswahl stehen:
- **SOS Einstel.**: Einstellungen für die Notruf-Funktion (Ein/Aus / Notrufnummern eingeben / Einstellungen für Notruf-SMS / Einstellung für Warnton).
- **Anrufeinstellungen**: Einstellungen für die Anruf-ID (Rufnummernübertragung), Anklopfen, Rufumleitungen, Anrufsperre, Ausschlussliste, Auto-Wahlwiederholung, Anrufzeitanzeige, Anrufzeiterinnerung (Signal), Annahmemodus.
- **Telefoneinstellungen**: Einstellungen für Uhrzeit und Datum, Sprache, Bevorzugte Eingabemethode, Anzeige (Display).

- **Benutzerprofile**: Einstellungen für Anrufsignalisierung (Allgemein/Lautlos/Besprechung/Draußen).
- **Kurzwahl**: Belegung der Tasten M1/M2 und der Zifferntasten 2...9 mit Einträgen aus dem Telefonbuch. Die Taste 1 ist mit der Kurzwahl zur Voice-Mailbox vorbelegt. Zum Wählen die jeweilige Taste im Ruhezustand lange drücken.
- **Menü blockieren**: Sie können einzelne Menüs ausblenden, um die Bedienung zu vereinfachen.
- **Taste belegen**: Sie können die Auf/Ab-Pfeiltasten mit Schnellzugriffen für bestimmte Menüs belegen (im Auslieferungszustand: Oben=Mitteilungen / Unten=Foto Kontakte).
- **Netzwerkeinstellungen**: Netzwerkauswahl automatisch oder manuell.
- **Sicherheitseinstellungen**: Einstellungen für SIM-Sicherheit (PIN-Sperre/PIN ändern), Telefonsicherheit (Telefonsperre / den Sperrcode erhalten Sie auf Anfrage von Ihrem Netzbetreiber), Autom. Tastensperre.
- **Einstellungen wiederherstellen**: Zurücksetzen des Gerätes auf Werkseinstellungen (Sperrcode 1122).

Anhang

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Ihr Telefon ist nicht wasserdicht; halten Sie es trocken.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und Originalakkus. Versuchen Sie nicht, andere Produkte als die vom Hersteller zugelassenen anzuschließen.
- Wenn Sie das Telefon an andere Geräte anschließen möchten, lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Versuchen Sie nicht inkompatible Produkte anzuschließen.
- Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.
- Bei allen Mobilfunkgeräten kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.
- Halten Sie Ihr Telefon und seine Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die SIM-Karte kann entnommen werden. Vorsicht! Kleinkinder könnten diese verschlucken.
- Der Rufton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Telefon an das Ohr.
- Verwenden Sie das Telefon während der Fahrt mit Kraftfahrzeugen oder Fahrrädern nur mit zugelassenen Freisprecheinrichtungen und entsprechend positionierten Halterungen. Vergewissern Sie sich, dass durch den Betrieb des Telefons keine sicherheitsrele-

vanten Funktionen gestört werden. Beachten Sie zwingend die gesetzlichen und landesspezifischen Vorschriften.
- Zu implantierten Herzschrittmachern sollte immer ein Abstand von mindestens 15 cm eingehalten werden, um eventuelle Störungen zu vermeiden. Sie sollten das eingeschaltete Telefon nicht in der Brusttasche tragen. Bei Gesprächen halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher entgegengesetzte Ohr. Das Telefon muss sofort ausgeschaltet werden, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigungen spüren oder vermuten.
- Verlassen Sie sich bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobilfunktelefon. Aus verschiedenen technischen Gründen ist es nicht möglich, unter allen Umständen eine sichere Verbindung zu garantieren.
- Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Anwendungsbereich

- Verwenden Sie das Telefon nicht in verbotenen Bereichen.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus (z. B. in Krankenhäusern).
- Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen oder

in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.
- Erkundigen Sie sich vor dem Benutzen des Telefons in Flugzeugen bei der Fluggesellschaft, ob Sie das Mobiltelefon betreiben dürfen.

Hinweise rund um den Akku

- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Akkus, Kabel und Ladegeräte, da sonst der Akku beschädigt werden kann.
- Werfen Sie die Akkus auf keinen Fall ins Feuer oder in Wasser.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Lassen Sie den Akku immer im Telefon, um einen versehentlichen Kurzschluss der Akkukontakte zu vermeiden.
- Halten Sie die Akkukontakte sauber und frei von Schmutz.
- Der Akku kann hunderte Male ge- und entladen werden, seine Lebensdauer ist jedoch begrenzt.
- Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Akkuleistung merklich gesunken ist.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen!

Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!

Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich.
Die nebenstehenden Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.
Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung

CE

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie: 2014/53/EU. Die Konformität mit der oben genannten Richtlinie wird durch das auf dem Gerät befindliche CE-Zeichen bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website **www.amplicomms.com**

Technische Daten

Quad-Band	850/900/1800/1900 MHz
Weitere Funktionen	Notruffunktion
Akku	Li-Ionen, BL-4D, 3,7 V, 900 mAh
Gesprächszeit	bis zu 5 - 6 Stunden
Bereitschaftszeit	bis zu 15 - 20 Tagen

Abmessungen	113,2 x 54 x 13,2 mm
Gewicht	50 g (ohne Akku)
Netzgerät	APS DIGITECH HOLDINGS LTD Eingang: 100...240 VAC / 50/60 Hz / 150 mA Ausgang: 5 VDC / 600 mA
USB-Anschluss	Micro USB, EU Standard
SAR-Werte	Kopf 0,581 W/kg Körper 1,27 W/kg

Garantie

AMPLICOMMS-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Mobilfunknetzbetreiber/Provider liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte.
Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse hervorgerufen werden,

sind von der Garantie ausgeschlossen. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AMPLICOMMS-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Service-Hotline

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline. Die Rufnummer finden Sie auf unserer Internetseite **www.amplicomms.com**
Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

At a glance

1 Torch LED
2 USB port (Charging/data transfer)
3 **M1** - short press in standby mode: Menu
- Quick dial (longpress)

M2 - short press in standby mode: Open phonebook
- Quick dial (longpress)

4 Up/down arrow keys
5 Call button
6 End call button / On/Off button (longpress)
7 *-key
- in standby mode: lock/unlock keyboard (longpress)
- when writing SMS: enter symbol
- when navigating: to the left

8 #-key
- in standby mode: change silent mode/normal mode (longpress)
- when writing SMS: change input method
- when navigating: to the right

9 Snap joint to open the battery cover
10 0-key - longpress to enter + or P / W (may be necessary for call-through numbers or remote accessing an answering machine)
11 Torch switch
12 SOS button

Scope of delivery

1 mobile phone
1 rechargeable battery
1 USB cable
1 desktop charger
1 user guide

Installation

Installing SIM card, memory card and battery

1 Remove the battery cover.
2 Slide the micro SD card holder to the right to unlock it and open it. Insert the micro SD card (not supplied) in a form-fitting manner (contacts downwards), fold down the card holder and slide it to the left for locking.
3 Slide the SIM card with the contacts downwards under the holder. Note the bevelled corner!
4 Insert the battery (contacts down on the right).
5 Replace the battery cover and press it all the way round.

Making a call/taking a call

Making a call

1 In standby mode, input phone number including the area code

2 Press .

3 Press to end the call.

Taking a call

1 Press .

Phonebook

Add new contact

1 In standby: press **Menu** (M1), select **Phonebook** and press **OK**.
2 Select **Add new contact** and press **OK**.
3 Select the location (phone or SIM) and press **OK**.
4 Enter name and telephone number.
5 Press **Options**, select **Save** and press **Select**.

6 Press to return to standby.

Note: Always add + (longpress digit key “0“) in front of the country code for making international calls.

Calling from the phonebook

1 In standby: press **Names** (M2).
2 Use the Up/Down arrow keys to select an entry.
3 Press .

Messages

Writing and sending SMS

1 In standby: press **Menu** (M1), select **Messaging** and press **OK**.
2 Select **Write message** and press **OK**.
3 Enter the text.
Press the ***-key** to display symbols, use the Up/Down arrow keys or the *- and #-keys to select a symbol and press **OK**.
Press the **#-key** to change the input method.
4 Press **Options**, select **Send to**, enter the telephone number or select an entry from the phonebook or the calls list and press **OK**.
5 Press **Options**, select **Send** and press **Select**.

Viewing a SMS

1 In standby: press **Menu** (M1), select **Messaging** and press **OK**.

2 Select **Inbox** and press **OK**.
3 Select an entry and press **Options** -> **View** -> **Select**.
Further options:
- **Reply**: enter your message and send to the sender.
- **Call sender**: to call the sender.
- **Forward**: to forward message to other recipients.
- **Delete**: delete the message.
- **Delete same number**: delete all messages from this telephone number.
- **Delete all**: delete all messages.
- **Save to phonebook**: save the sender's telephone number to the phonebook.

Call history

1 In standby: press **Menu** (M1), select **Call history** and press **OK**.
2 Select the desired list and press **OK** to check the calls (missed, dialled, received, all)
or
Select **Delete call logs** to delete all entries.

Organizer

1 In standby: press **Menu** (M1), select **Organizer** and press **OK**.
2 To choose from:

- **Alarm**: you can enter up to 5 different alarm times.
- **Calculator**: enter the first number (decimal point with the # key), select the calculation operation with the arrow keys and enter the next number. To display the result, press **OK**.
- **Calendar**: today is marked. Use the arrow keys and * and # keys to select a day (or use "Jump to Date") and enter an event to which you want to be reminded.
- **Bluetooth**: switch on or off the Bluetooth function and use the search function for pairing other Bluetooth devices.
- **File manager**: manage files in the phone / memory card.
- **SIM toolkit**: scope and offer depending on the SIM card used (provider / network operator).

Multimedia

1 In standby: press **Menu** (M1), select **Multimedia** and press **OK**.

2 To choose from:
- **FM radio**: press **Options** and start a channel search or enter the frequency manually etc. Adjust the volume with the *- and the #-key.

- **Image viewer**: view pictures stored on the phone.

Settings

1 In standby: press **Menu** (M1), select **Settings** and press **OK**.

2 To choose from:
   - **SOS Setting**: settings for the emergency call function (On/Off / enter emergency numbers / settings for emergency SMS / setting for warning tone).
   - **Call settings**: settings for Caller ID, call waiting, call divert, call barring, blacklist, auto redial, call time display, call time reminder (signal), answer mode.
   - **Phone settings**: settings for time and date, language, preferred input method, display.
   - **Profiles**: settings for call signaling (General / Silent / Meeting / Outdoor).
   - **Speed dial**: assignment of keys M1 / M2 and digit keys 2 ... 9 with entries from the telephone book. Key 1 is pre-assigned with the speed dialing to the voice mailbox. To dial with speed dialing, press and hold the respective button in idle status.

- **Block Function**: you can hide individual menus to simplify operation.
- **Key Shortcuts**: you can use the up/down arrow keys to quickly access specific menus (in delivery state: Up key = Messaging / Down key = photo contacts).
- **Network settings**: network selection automatically or manually.
- **Security settings**: settings for SIM security (PIN lock / PIN change), phone security (phone lock / lock code available on request from your network operator), screen auto lock.
- **Restore settings**: reset the device to factory settings (lock code 1122).

Appendix

Safety Information

- Prevent exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight. The phone is not waterproof; therefore, keep it dry.
- Only use original accessories and batteries. Never attempt to connect other products.
- If you want to connect the phone to another device, read the manual supplied with that device with regard to any detailed safety information.
- Never attempt to connect incompatible products.
- Repairs to this device may only be completed by qualified service personnel.
- All mobile communication equipment is subject to interference which may impair its performance.
- Keep the phone and accessories out of the reach of children.
- The SIM card can be removed. Caution! Small children can swallow them.
- The ringing tone is issued via the loudspeaker. Take an incoming call first and then hold the phone to your ear. This prevents any possible hearing damage.
- Only use the phone while driving or riding a transport vehicle in road traffic when using the approved handsfree equipment and appropriately positioned holders. Ensure that no safety–related functions are interfered with when operating the phone. It is essential

to observe the applicable national laws and regulations.

- Always maintain a distance of at least 15 cm to implanted heart pacemakers to prevent any possible interference. If you have had a pacemaker implanted, do not carry the phone in a breast pocket when switched on. Always hold the phone to the ear furthest away from the pacemaker during calls. Switch the phone off immediately if you notice or suspect any adverse effects.
- Do not rely on the mobile phone as a safeguard for emergencies. For a variety of technical reasons, it is not possible to guarantee a reliable connection under all circumstances.
- Ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

Intended use

This mobile phone is designed for use when connected to a mobile phone network. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.

Areas of use

- Do not use the phone in prohibited areas.
- Switch the phone off in the vicinity of medical equipment (e.g. in hospitals).
- Do not use the phone in petrol stations or near fuels and chemicals.

- Check with the airline whether mobile phones may be used on board.

Tips on the battery

- Only use batteries, cables and charging unit approved by the manufacturer, otherwise the battery could be damaged.
- Never throw batteries into the fire or water.
- Do not short circuit the battery
- Always leave the battery in the phone to avoid accidentally short circuiting the battery contacts.
- Keep the battery contacts clean and free of dirt.
- The battery can be charged/discharged hundreds of times but its service life is limited.
- Replace the battery when the battery power has decreased noticeably.

Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!

Batteries represent a hazard to health and the environment!

Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They may contain toxic, ecologically hazardous heavy metals. You are legally obliged to dispose of power packs and batteries at the point of sale or in the corresponding containers provided at collection points by local public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities.
Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Declaration of Conformity

CE

This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive: 2014/53/EU. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE mark on the device. To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site **www.amplicomms.com**

Technical data

Quad-Band	850/900/1800/1900 MHz
Additional functions	emergency call function
Battery	Li-Ion, BL-4D, 3.7 V, 900 mAh
Talk time	up to 5 - 6 hours
Standby time	up to 15 - 20 days

Dimensions	113.2 x 54 x 13.2 mm
Weight	50 g (without battery)
Netzgerät	APS DIGITECH HOLDINGS LTD Input: 100...240 VAC / 50/60 Hz / 150 mA Output: 5 VDC / 600 mA
USB connection	Micro USB, EU Standard
SAR values	Head 0.581 W/kg Body 1.27 W/kg

Guarantee

AMPLICOMMS equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble–free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply when a device malfunction was caused by the mobile telecommunications network operator/provider. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.
All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties.
Damage caused as a result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or

storage, improper connection or installation or Acts of Gods and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defective parts, replace them or replace the entire device.
Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.
If your device shows signs of defect during the period of guarantee, please return it to the sales outlet in which you purchased the AMPLICOMMS device together with the purchase receipt. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet.
No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand–over of the product.

Service hotline

In the event of technical problems, please contact our service hotline under tel. 0844 800 6503 (Using a UK landline, at the time of going to print: calls cost 6p for connection charge and then 5p a minute. Mobile costs may vary.) In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet. There is a 2 year period of guarantee.

Notice succincte

1 LED lampe de poche
2 Raccordement USB (chargement/transfert des données)
3 **M1** - en mode veille, appui court : menu
- touche appel abrégé (appui long)

M2 - en mode veille, appui court : ouvrir le répertoire
- touche appel abrégé (appui long)

4 Touches flèche vers le haut/bas
5 Touche d'appel
6 Touche raccrocher / Touche ON/OFF (appui long)
7 Touche *
- en mode veille : verrouillage clavier ON/OFF (appui long)
- pour SMS : insérer signe spécial / symbole
- pour navigation/sélection : vers la gauche

8 Touche #
- en mode veille : commutation mode de repos / mode normal (appui long)
- pour SMS : modifier la méthode de saisie
- pour navigation/sélection : vers la droite

9 Encoche pour ouvrir le couvercle de la batterie
10 Touche 0 – appui long pour saisir + ou bien EP / W (éventuellement requis pour numéros de poste ou consultation à distance d'un répondeur)

11 Bouton lampe de poche
12 Touche SOS

Contenu de la livraison

1 Téléphone mobile
1 Batterie
1 Câble USB
1 Chargeur de table
1 Notice d'utilisation

Installation

Introduire carte SIM, carte mémoire et batterie

1 Enlever le couvercle de la batterie.
2 Pour déverrouiller, pousser le support carte SD micro vers la droite et le déplier. Introduire la carte SD micro (non fournie) complètement (contacts vers le bas), replier le support et le pousser vers la gauche pour le verrouillage.
3 Pousser la carte SIM, les contacts vers le bas, sous le support. Attention au bord biseauté !
4 Introduire la batterie (contacts vers le bas à droite).
5 Remettre le couvercle de la batterie et presser tout autour.

Appeler/Prendre l'appel

Appeler

1 En mode repos : saisir le numéro avec l'indicatif.

2 Appuyez sur .

3 Pour terminer, appuyez sur .

Prendre l'appel

1 Appuyez sur .

Répertoire

Enregistrer une nouvelle entrée

1 En mode repos : Appuyez sur **Menu** (M1), sélectionnez **Répertoire** et appuyez sur **OK**.

2 Sélectionnez **Ajouter nouveau contact** et appuyez sur **OK**.

3 Sélectionnez l'emplacement de mémoire et appuyez sur **OK**.

4 Entrez un nom et le numéro.

5 Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Enregistrer** et appuyez sur **Choisir**.

6 Appuyez sur pour retourner au mode de repos. **Avis** : Entrez toujours un + (appui long sur « 0 ») avant le code de pays pour

les appels internationaux.

Appeler depuis le répertoire

1 En mode repos : Appuyez sur **Noms** (M2).
2 Sélectionnez une entrée avec les touches flèche.
3 Appuyez sur .

Messages

Ecrire et envoyer un SMS

1 En mode repos : Appuyez sur **Menu** (M1), sélectionnez **Messages** et appuyez sur **OK**.
2 Sélectionnez **Ecrire un message** et appuyez sur **OK**.
3 Entrez le texte.
Moyennant la **touche ***, affichez les symboles et sélectionnez le symbole avec les touches flèches ou les touches * et # et appuyer sur **OK**.
Moyennant la **touche #**, modifiez la méthode de saisie. Pour les voyelles infléchies, sélectionnez FR ou fr.
4 Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer à**, entrez le numéro ou sélectionnez depuis le répertoire ou la liste des appels et appuyez sur **OK**.
5 Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.

Lire des SMS

1 En mode repos : Appuyez sur **Menu** (M1), sélectionnez **Messages** et appuyez sur **OK**.

2 Sélectionnez **Boîte de réception** et appuyez sur **OK**.

3 Sélectionnez le message et l'afficher via **Options** -> **Afficher** -> **Choisir**.
Autres options :
- **Répondre** : entrer le message et l'envoyer au correspondant.
- **Appeler l'expéditeur** : appeler l'expéditeur.
- **Suivant** : transmettre le message à un autre numéro.
- **Supprimer** : supprimer le message.
- **Del sms with the same num** : supprimer tous les messages de ce numéro.
- **Effacer Tout** : effacer tous les messages.
- **Enregistrer dans Répertoire** : enregistrer le numéro dans le répertoire.

Historique

1 En mode repos : Appuyez sur **Menu** (M1), sélectionnez **Historique** et appuyez sur **OK**.

2 Sélectionnez la liste désirée et appuyez sur **OK** pour afficher les appels (ratés, composés, acceptés, tous)
ou bien

sélectionnez **Supprimer les journaux des appels** pour supprimer toutes les listes.

Extras

1 En mode repos : Appuyez sur **Menu** (M1), sélectionnez **Extras** et appuyez sur **OK**.

2 On peut choisir parmi :

- **Alarme** : Vous pouvez entrer jusqu'à 5 heures de réveil.
- **Calculatrice** : Entrez le premier chiffre (point décimal avec la touche #), sélectionnez le symbole de calcul avec les touches flèche et entrez le chiffre suivant. Pour afficher le résultat, appuyez sur **OK**.
- **Calendrier** : La date actuelle est marquée. Sélectionnez avec les touches flèche et la touche * et # un jour (ou utilisez « Sauter vers ») et entrez un évènement à vous rappeler.
- **Bluetooth** : ON/OFF fonctionnalité Bluetooth et de recherche pour l'accouplement d'appareils Bluetooth.
- **Gestionnaire de fichiers** : Gestion de fichiers sur le téléphone / la carte mémoire.
- **Boîte à outils SIM** : volume et offre en fonction de la carte SIM utilisée (provider/opérateur réseau).

Multimédia

1 En mode repos : Appuyez sur **Menu** (M1), sélectionnez **Multimédia** et appuyez sur **OK**.
2 Vous pouvez choisir parmi :
- **Radio FM** : avec Options, vous pouvez p. ex. lancer une recherche des chaînes, saisir des fréquences manuellement etc. Réglage volume avec la **touche** * ou **#**.
- **Visualiseur d'image** : pour afficher des fichiers image enregistrés sur le téléphone.

Paramètres

1 En mode repos : Appuyez sur **Menu** (M1), sélectionnez **Paramètres** et appuyez sur **OK**.
2 Vous pouvez choisir parmi :
- **Réglage SOS** : réglages pour la fonctionnalité appel d'urgence (ON/OFF / entrer les numéros d'urgence / réglages pour SMS d'urgence/ réglage alarme sonore).
- **Paramètres d'appel** : réglages pour le code d'appel (transfert numéro d'appel), mise en attente, renvois des appels, interdiction d'appel, liste des exclusions, recomposition automatique, affichage heure de l'appel, rappel (signal), mode d'acceptation.
- **Réglage du téléphone** : réglages pour

heure et date, langue, méthode de saisie préférée, affichage (écran).

- **Profils utilisateur** : réglages pour signalisation d'appel (normal/muet/conférence/ dehors).
- **Appel rapide** : attribution d'entrées dans le répertoire aux touches M1/M2 et aux touches numériques 2...9. La touche 1 est réservée à l'appel abrégé « Voice-Mail ». Pour sélectionner, il faut un appui long sur la touche respective en mode de repos.
- **Fonction blocage** : vous pouvez bloquer certains menus pour faciliter l'utilisation.
- **Touches navigation** : vous pouvez attribuer certains menus aux touches flèche vers le haut/bas (en état de livraison : en haut = Messages / en bas = photo contacts).
- **Paramètres réseau** : sélection de réseau automatique ou manuelle.
- **Paramètres de sécurité** : réglages pour la sécurité SIM (blocage PIN/modifier PIN), sécurité téléphone (blocage / pour le code, adressez-vous à votre opérateur réseau), blocage automatique des touches.
- **Restaurer les réglages** : reset de l'appareil sur les réglages d'usine (code blocage 1122).

Annexe

Consignes de sécurité

- Évitez la fumée, la poussière, les vibrations, les produits chimiques, l'humidité, la grande chaleur ou l'ensoleillement direct. Votre téléphone n'est pas étanche ; gardez–le au sec.
- Employez exclusivement les accessoires d'origine et les batteries d'origine. N'essayez pas de raccorder d'autres produits.
- Si vous désirez raccorder le téléphone à d'autres appareils, lisez le mode d'emploi de cet appareil pour obtenir des informations détaillées concernant la sécurité. N'essayez pas de raccorder des produits incompatibles.
- Des réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié du service après–vente.
- Sur tous les téléphones portables, il peut y avoir des interférences pouvant altérer la performance.
- Maintenez votre téléphone et ses accessoires hors de portée des enfants.
- La carte SIM peut être retirée. Attention ! Les enfants en bas âge peuvent éventuellement l'avaler.
- La sonnerie est reproduite via le haut–parleur. Prenez d'abord la communication et portez ensuite le téléphone à votre oreille.
- Quand vous conduisez un véhicule ou une bicyclette, n'utilisez le téléphone qu'avec des dispositifs mains–libres homologués et des fixations positionnées en conséquence. Assurez–vous qu'aucune règle de sécurité ne soit perturbée

par l'emploi du téléphone. Respectez impérativement les consignes légales et spécifiques au pays.

- Dans le cas d'implantation de stimulateurs cardiaques, il est recommandé de tenir l'appareil à une distance d'au moins 15 cm pour éviter toute perturbation éventuelle. Vous ne devez pas non plus porter le téléphone dans votre poche intérieure quand celui–ci est allumé. Quand vous passez une communication, tenez le téléphone à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque. Éteignez immédiatement le téléphone quand vous sentez ou supposez un trouble.
- Ce téléphone est compatible avec les prothèses auditives. Si vous portez une prothèse auditive, vous devez tout de même vous renseigner auprès de votre médecin ou de votre fabricant de prothèses auditives sur les troubles éventuellement causés par les téléphones portables.
- En cas d'urgence, ne vous fiez pas uniquement au téléphone portable. Pour des raisons techniques, il n'est pas possible de garantir une liaison sûre dans toutes les circonstances.
- Ne bloquez pas l'accès au bloc d'alimentation par des meubles ou d'autres objets.

Utilisation conforme à son usage

Ce téléphone est conçu pour être connecté à un réseau de téléphonie mobile. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Toutes modifications ou changements sont interdits. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et n'effectuez aucun essai de réparation vous–même.

Domaine d'emploi

- N'utilisez pas le téléphone dans des secteurs interdits.
- Débranchez le téléphone quand vous vous trouvez à proximité d'appareils médicaux (par ex. dans des hôpitaux).
- Ne vous servez pas du téléphone dans les stations–service ou à proximité de carburants ou de produits chimiques.
- Avant d'utiliser le téléphone dans les avions, renseignez–vous auprès de la compagnie aérienne pour savoir si vous pouvez vous servir du téléphone mobile.

Conseils autour de la batterie

- Utilisez uniquement les batteries, les câbles et les chargeurs homologués du fabricant car, sinon, la batterie peut être endommagée.
- Ne pontez pas la batterie. Laissez toujours la batterie dans le téléphone pour éviter tout court–circuit produit par inadvertance des contacts de la batterie.
- Maintenez les contacts de batterie propres et exempts de saleté.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais sa durée de vie est toutefois limitée.
- Remplacez la batterie rechargeable quand sa puissance a nettement baissé.

Recyclage

Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils

électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus d'apporter tous les appareils électriques et électroniques dans un collecteur séparé. L'icône ci– contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !

Mise en danger de l'homme et l'environnement causée par les piles et les batteries !

Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les batteries et les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui–ci. Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos batteries et piles auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent des conteneurs adéquats à disposition. Le recyclage des piles et batteries est gratuits. L'icône cicontre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles rechargeables et piles dans les ordures ménagères, mais que vous devez les éliminer auprès de centres de collecte. Éliminez les matériaux d'emballage conformément au règlement local.

Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences des directives de l'union européenne (UE) : 2014/53/EU. La conformité à la directive nommée ci–dessus est confirmée par la marque CE apposée sur l'appareil. Pour la déclaration de conformité complète, veuillez utiliser le téléchargement gratuit de notre site Internet **www.amplicomms.com**

Caractéristiques techniques

Quad-Band	850/900/1800/1900 MHz
Autres fonctions	Fonction d'appel d'urgence
Batterie	Lithium, BL-4D, 3,7 V, 900 mAh
Durée de communication	env. 5 - 6 heures
Mode veille	env. 15 - 20 jours
Dimensions	113,2 x 54 x 13,2 mm
Poids	50 g (sans batterie)
Bloc d'alimentation	APS DIGITECH HOLDINGS LTD Entrée : 100...240 VAC/50/60 Hz /150 mA Sortie : 5 VDC / 600 mA
Raccordement USB	Micro USB, Standard EU
Valeurs SAR	Head 0,581 W/kg Body 1,27 W/kg

Garantie

AMPLICOMMS – Les appareils sont fabriqués et testés selon les procédés de production les plus modernes.
Des matériels sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas si la cause d'une erreur de fonctionnement de l'appareil repose sur l'opérateur de réseau de téléphonie mobile/provider. La garantie ne s'applique pas aux batteries utilisées dans le téléphone. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts, dus à des vices de matériel ou de fabrication, seront réparés gratuitement. Le droit à la garantie

expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrect(e), d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. Nous nous réservons le droit, en cas de réclamations, de réparer ou de remplacer les composants défectueux ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni de la facture d'achat, exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil AMPLICOMMS. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Hotline de service

En cas de problème technique, vous pouvez vous adresser à notre service d'assistance téléphonique. Le numéro de téléphone peut être trouvée sur notre site
www.amplicomms.com
Si votre téléphone est toujours sous garantie, adressez–vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Riepilogo

1 LED torcia
2 Collegamento USB (carica/trasferimento dati)
3 **M1** - premere brevemente in standby: menu
- tasto di selezione breve (pressione prolungata)

M2 - premere brevemente in standby: apertura rubrica telefonica.
- tasto di selezione breve (pressione prolungata)

4 Tasti freccia su/giù
5 Tasto di chiamata
6 Tasto di riaggancio / tasto on/off (pressione prolungata)
7 Tasto *
- in standby: blocco tastiera on/off (pressione prolungata del tasto)
- negli SMS inserimento caratteri speciali/ simboli
- durante la navigazione/selezione: a sinistra

8 Tasto #
- in standby: commutazione standby/modalità normale (pressione prolungata del tasto)
- negli SMS: modifica del metodo di immissione
- durante la navigazione/selezione: a destra

9 Fessura per l'apertura del coperchio batterie
10 Tasto 0 - pressione prolungata del tasto per inserire + oppure P / W (event. necessario per

i numeri di selezione diretta o per l'interrogazione remota di una segreteria telefonica)
11 Interruttore torcia
12 Tasto SOS

Confezione

1 Cellulare
1 Batteria ricaricabile
1 Cavo USB
1 Alimentatore da tavolo
1 Istruzioni per l'uso

Installazione

Inserire scheda SIM, scheda di memoria e batteria

1 Togliere il coperchio del vano batterie.
2 Spingere il porta microscheda SD verso destra per sbloccarlo e sollevare. Inserire la micro scheda SD (non fornita) in modo che sia perfettamente alloggiata (contatti verso il basso), chiudere verso il basso e spingere verso sinistra per bloccare.
3 Spingere la scheda SIM con i contatti verso il basso sotto al supporto. Fare attenzione ai bordi smussati!
4 Inserire la batteria (contatti verso il basso a destra).
5 Riposizionare il coperchio del vano batteria e premere tutto intorno.

Chiamare / Accettare chiamata

Chiamare

1 In standby: inserire il numero telefonico comprensivo di prefisso.

2 Premere .

3 Per terminare premere .

Accettare chiamata

1 Premere .

Rubrica telefonica

Creare una nuova voce

1 In standby: premere **Menu** (M1), selezionare **Rubrica telefonica** e premere **OK**.
2 Selezionare **Aggiungi nuova voce** e premere **OK**.
3 Selezionare il luogo di memorizzazione e premere **OK**.
4 Inserire nome e numero telefonico.
5 Premere **Opzioni**, selezionare **Salva** e premere **Selezi...**

6 Ritornare in standby con .

Nota: inserire sempre un + (pressione prolungata del tasto su “0”) prima del prefisso

dello Stato per poter eseguire delle chiamate internazionali.

Chiamare dalla rubrica telefonica

1 In standby: premere **Nomi** (M2).
2 Con i tasti freccia selezionare un contatto.
3 Premere .

Messaggi

Scrivere e inviare un SMS

1 In standby: premere **Menu** (M1), selezionare **Messaggi** e premere **OK**.
2 Selezionare **Scrivi messaggio** e premere **OK**.
3 Inserire il testo.
Attivare i simboli con il **tasto *** e con i tasti freccia e con il tasto # selezionare il simbolo e premere **OK**.
Con il **tasto #** modificare il metodo di inserimento. Per gli umlaut selezionare l'impostazione IT o it.
4 Premere **Opzioni**, selezionare **Invia a**, inserire il numero telefonico o selezionare dalla rubrica o dal registro chiamate e premere **OK**.
5 Premere **Opzioni**, selezionare **Invia** e premere **Selezi...**

Lettura SMS

1 In standby: premere **Menu** (M1), selezionare **Messaggi** e premere **OK**.
2 Selezionare **Messaggi in arrivo** e premere **OK**.
3 Selezionare il messaggio e visualizzare tramite **Opzioni** -> **Visualizza** -> **Selezi..**
Ulteriori opzioni:
- **Rispondi**: inserire il messaggio e inviarlo al mittente.
- **Chiama mittente**: chiamare il mittente.
- **Avanti**: inoltrare il messaggio a un altro numero telefonico.
- **Elimina**: Mitteilung löschen.
- **Delete same number**: cancellare tutti i messaggi provenienti da questo numero.
- **Elimina Tutto**: cancellare tutti i messaggi.
- **Salva su rubrica**: salvare il numero telefonico nella rubrica.

Servizio clienti (Registro chiamate)

1 In standby: premere **Menu** (M1), selezionare **Servizio clienti** e premere **OK**.
2 Selezionare il registro desiderato e premere **OK** per visualizzare le chiamate (perse, effettuate, accettate, tutte)
oppure
Selezionare **Elimina registri chiamate** per cancellare tutti i registri.

Organizer

1 In standby: premere **Menu** (M1), selezionare **Organizer** e premere **OK**.

2 Sono disponibili le seguenti opzioni:
- **Allarme**: è possibile inserire fino a 5 diversi orari di sveglia.
- **Calcolatrice**: inserire la prima cifra (virgola decimale con il tasto #), selezionare il segno di calcolo con i tasti freccia e inserire la cifra successiva. Per visualizzare il risultato premere **OK**.
- **Calendario**: è contrassegnata la data odierna. Selezionare un giorno con i tasti freccia e il tasto * e # (oppure utilizzare “vai alla data”) e inserire un evento per il quale si desidera ricevere un promemoria.
- **Bluetooth**: attivazione/disattivazione della funzione Bluetooth e funzione di ricerca per l'accoppiamento di apparecchi Bluetooth.
- **Manager dei file**: gestione di dati sul telefono/sulla scheda di memoria.
- **SIM Toolkit**: portata e offerta dipendenti dalla scheda SIM utilizzata (provider/operatore di rete).

Multimedia

1 In standby: premere **Menu** (M1), selezionare **Multimedia** e premere **OK**.

2 Sono disponibili le seguenti opzioni:
- **Radio FM**: con **Opzioni** è possibile, p.es., avviare la ricerca di un'emittente, inserire manualmente le frequenze di un'emittente, ecc. Impostazione del volume con il **tasto** * o **#**.
- **Visualizzatore immagine**: per visualizzare le immagini salvate sul telefono.

Impostazioni

1 In standby: premere **Menu** (M1), selezionare **Impostazioni** e premere **OK**.
2 Sono disponibili le seguenti opzioni:
- **SOS Setting**: impostazioni per la funzione di chiamata d'emergenza (on/off / inserire i numeri per la chiamata d'emergenza / impostazioni per SMS d'emergenza / impostazioni per segnale d'allarme).
- **Impostazioni chiamata**: impostazioni per l'ID chiamata (visualizzazione del numero telefonico), avviso di chiamata, trasferimenti di chiamata, blocco chiamate, black-list, auto ripetizione di selezione, indicazione dell'ora della chiamata, promemoria ora chiamata (segnale), modalità di accettazione.
- **Configurazione Telefono**: impostazioni per ora e data, lingua, metodi di input preferiti, mostra.

- **Profili utente**: impostazioni per segnalazione chiamata (generale/muto/riunione/ esterno).
- **Composizione veloce**: occupazione dei tasti M1/M2 e dei tasti numerici 2…9 con contatti della rubrica telefonica. Il tasto 1 è già occupato dalla selezione rapida della segreteria telefonica. Per selezionare, premere il relativo tasto in modalità di standby.
- **Block Function**: è possibile nascondere dei singoli menu per semplificare l'utilizzo.
- **Dedicated Key**: sui tasti freccia su/giù è possibile impostare dei collegamenti rapidi a determinati menu (in modalità di standby: su=messaggi / giù=photo contacts).
- **Impostazioni di rete**: selezione automatica o manuale della rete.
- **Impostazioni di protezione**: impostazioni per la sicurezza della SIM (blocco PIN/modifica PIN), la sicurezza del telefono (blocco telefono / il codice di blocco viene ricevuto su richiesta dal proprio operatore di rete), blocco automatico della tastiera.
- **Ripristina impostazioni**: ripristino dell'apparecchio alle impostazioni di fabbrica (codice di blocco 1122).

Appendice

Indicazioni di sicurezza

- Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore o raggi solari diretti. Il telefono non è a tenuta d'acqua; mantenerlo quindi asciutto.
- Utilizzare esclusivamente accessori e batterie originali. Non tentare di collegare altri prodotti o apparecchi che non siano quelli autorizzati dal produttore.
- Prima di collegare il telefono ad altri apparecchi, leggere le istruzioni per l'uso relative all'apparecchio in modo da ottenere tutte le informazioni dettagliate necessarie in materia di sicurezza. Non tentare di collegare prodotti o apparecchi non compatibili.
- Eventuali riparazioni sull'apparecchio vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza.
- Tutti gli apparecchi di telefonia mobile possono essere soggetti a interferenze a discapito delle prestazioni.
- Tenere il telefono e i rispettivi accessori fuori dalla portata di bambini.
- La scheda SIM può essere rimossa. Attenzione! Pericolo di ingestione da parte di bambini piccoli.
- La suoneria è riprodotta dall'altoparlante. Accettare la chiamata prima di avvicinare il telefono all'orecchio.
- Durante la guida di un autoveicolo o di una bicicletta il telefono va utilizzato esclusivamente in combinazione con un dispositivo di vivavoce omologato posizionato in

attacchi appositamente previsti. Assicurarsi che utilizzando il telefono non si violi alcuna norma di rilievo in materia di sicurezza. Osservare necessariamente le norme di legge assieme alle norme nazionali specifiche.

- Mantenere una distanza di minimo 15 cm da pacemaker allo scopo di evitare possibili interferenze. Evitare di trasportare il telefono acceso nel taschino sul petto. Durante la conversazione appoggiare il telefono all'orecchio opposto rispetto alla posizione del pacemaker. Il telefono va immediatamente spento non appena si dovessero avvertire o presupporre pregiudizi di qualsiasi genere.
- Non affidarsi unicamente al funzionamento del telefono cellulare quale garanzia in casi di emergenza. Per motivi tecnici vari non è possibile garantire un corretto collegamento in qualsiasi circostanza.
- Non bloccare l'accesso all'alimentatore con mobili o altri oggetti.

Impiego conforme agli usi previsti

Il presente telefono consente di eseguire telefonate all'interno di una rete di telefonia mobile. Qualsiasi altro impiego è considerato come non conforme agli usi previsti. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non aprire per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente e non svolgere riparazioni di propria iniziativa.

Ambito di impiego

- Non utilizzare il telefono in zone in cui se ne vieta l'uso.

- Disinserire il telefono in prossimità di apparecchiature mediche (ad es. all'interno di ospedali).
- Non utilizzare il telefono presso stazioni di rifornimento o in prossimità di carburanti o sostanze chimiche.
- Informarsi prima di utilizzare il telefono a bordo di un aereo presso la società aerea sulla possibilità di poter adoperare il telefono cellulare.

Consigli per la batteria

- Utilizzare esclusivamente batterie, cavi e alimentatori autorizzati dal costruttore, altrimenti la batteria potrebbe venire danneggiata.
- Non gettare in alcun caso le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non cortocircuitare la batteria. Lasciare sempre la batteria nel telefono per evitare un cortocircuito accidentale dei contatti della batteria.
- Tenere puliti e liberi da sporcizia i contatti della batteria.
- La batteria può essere caricata e scaricata un centinaio di volte, la sua durata utile è comunque limitata.
- Sostituire la batteria non appena le prestazioni della stessa risultino considerevolmente ridotte.

Smaltimento

Procedere allo smaltimento dell'apparecchio esausto consegnandolo presso uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiu- ti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi esausti sono per legge tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi

elettrici ed elettronici presso un centro di raccolta rifiuti differenziata. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!
Accumulatori e batterie possono provocare danni alla salute e all'ambiente! Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e batterie. Questi pos- sono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente. Per legge sussiste l'obbligo di smaltire in modo sicuro accumulatori e batterie presso i rivenditori di batterie, nonché presso i punti di raccolta all'uopo previsti che mettono a disposizione gli appositi contenitori di raccolta. Lo smaltimento è gratuito. I simboli a lato significano che non è assolutamente consentito gettare accumulatori e batterie nei rifiuti domestici, ma che gli stessi devono essere conferiti ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta. Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

Dichiarazione di conformità

CE

Questo apparecchio soddisfa i requisiti della Direttiva UE: 2014/53/EU. La conformità della direttiva sopra indicata è confermata dal marchio CE applicato sul dispositivo. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito Internet **www.amplicomms.com**

Dati tecnici

Quad-Band	850/900/1800/1900 MHz
Altre funzioni	funzione di chiamata di emergenza
Batteria	agli ioni di litio, BL-4D, 3,7 V, 900 mAh
Durata della conversazione	fino a 5 - 6 ore
Standby	fino a 15 - 20 giorni
Dimensioni	113,2 x 54 x 13,2 mm
Peso	50 g (senza batteria)
Alimentatore	APS DIGITECH HOLDINGS LTD Ingresso: 100...240 VCA / 50/60 Hz / 150 mA Uscita: 5 VCC / 600 mA
Collegamento USB	Micro USB, EU Standard
Valori SAR	Head 0,581 W/kg Body 1,27 W/kg

Garanzia

Gli apparecchi AMPLICOMMS sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata di vita. Non si considera caso di garanzia un malfunzionamento dell'apparecchio la cui causa vada individuata nella sfera di responsabilità del gestore o provider di rete telefonica. La garanzia non si estende a batterie, accumulatori o battery pack utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia ammonta a 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione.

Il diritto alla garanzia decade in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi.
I danni derivanti da un trattamento o utilizzo non conforme agli usi previsti, da naturale usura, da errato montaggio o errata conservazione, da collegamento o installazione impropri, da forza maggiore o altri influssi esterni sono esclusi dalla garanzia. Ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire i pezzi difettosi o di rimpiazzare l'apparecchio. I pezzi sostituiti o gli apparecchi rimpiazzati divengono di nostra proprietà. Sono esclusi diritti al risarcimento per danni qualora non siano dovuti a dolo o colpa grave del costruttore. Nel caso in cui il presente apparecchio dovesse ciò nonostante presentare un difetto durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio AMPLICOMMS assieme al relativo scontrino di acquisto. In base a quanto riportato nelle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere esercitati nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile esercitare alcun diritto alla garanzia.

Linea diretta di assistenza tecnica

In caso di problemi tecnici rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza tecnica. Il numero telefonico è reperibile sul nostro sito Internet **www.amplicomms.com**
In caso di diritti a garanzia, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato. La durata della garanzia ammonta a 2 anni.

De un vistazo

1 Linterna LED
2 Conexión USB (carga/transmisión de datos)
3 **M1** - en disposición pulsar brevemente: Menú
- tecla de marcación rápida (pulsar prolongadamente)

M2 - en disposición pulsar brevemente: abrir la guía telefónica
- tecla de marcación rápida (pulsar prolongadamente)

4 Teclas de flechas arriba/abajo
5 Tecla de llamada
6 Tecla de colgar / tecla de encendido/ apagado (pulsar prolongadamente)
7 Tecla *
- en disposición: bloqueo de teclado encendido/ apagado (pulsación prolongada de la tecla)
- en caso de SMS: introducir carácter especial/símbolo
- en caso de navegación/selección: a la izquierda

8 Tecla #
- en disposición: conmutación modo reposo / modo normal (pulsación prolongada de la tecla)
- en caso de SMS: modificar método de entrada
- en caso de navegación/selección: a la derecha

9 Muesca para abrir la tapa de la batería recargable
10 Taste 0 - pulsación prolongada de la tecla para introducir + o introducción de P / W (eventualmente necesario para números de

marcación directa o consulta remota de un contestador)
11 Interruptor de la linterna
12 Tecla SOS

Entrega

1 Teléfono móvil
1 Batería recargable
1 Cable USB
1 Cargador de mesa
1 Instrucciones de uso

Instalación

Insertar la tarjeta, la tarjeta de memoria y la batería recargable

1 Quitar la cubierta de la batería.
2 Empujar el soporte de tarjetas micro SD para desbloquear hacia la derecha y desplegar. Introducir la tarjeta micro SD (no incluida) en unión continua (contactos hacia abajo), plegar hacia abajo el soporte de la tarjeta y empujar a la izquierda para bloquear.
3 Empujar la tarjeta SIM con los contactos hacia abajo debajo del soporte. Fijarse en la esquina achaflanada.
4 Insertar la batería (contactos hacia abajo a la derecha).
5 Volver a colocar la batería y presionar completamente.

Llamar/Responder una llamada

Llamar

1 En modo reposo: Introducir el número de teléfono con prefijo

2 Presione .

3 Para finalizar, pulse .

Responder una llamada

1 Presione .

Libreta telefónica

Crear una nueva entrada

1 En modo reposo: presione **Menú** (M1), seleccione **Contactos** y presione **Acept...**
2 Seleccione **Añadir contacto nuevo** y presione **Acept...**
3 Seleccione el lugar de almacenamiento y presione **Acept...**
4 Introducir nombre y número de teléfono.
5 Presione **Opcio..**, seleccione **Guardar** y presione **Selecc...**
6 Con regresar al modo reposo.

Nota: Introduzca siempre un + (pulsación prolongada del «0») antes del código de país, para poder hacer llamadas internacionales.

Llamar desde la libreta telefónica

1 En modo reposo: presione **Nombr..** (M2).
2 Seleccionar el registro con las teclas de flechas.
3 Presione .

Mensajes

Escribir y enviar un SMS

1 En modo reposo: presione **Menú** (M1), seleccione **Mensajes** y presione **Acept...**
2 Seleccione **Escribir mensaje** y presione **Acept...**
3 Introducir el texto.
Con la **tecla *** mostrar los símbolos y con las teclas de flechas o la tecla * y # seleccionar el símbolo y pulsar **Acept..** .
Con **tecla #** modificar el método de entrada.
Para letras españolas (ñ, ú ....) seleccione la configuración ES o es.
4 Presione **Opcio..**, seleccione **Enviar a**, introduzca el número de teléfono o seleccione de la guía telefónica o lista de llamadas y pulse **Acept..** .
5 Presione **Opcio..**, seleccione **Enviar** y presione **Selecc...**

Leer SMS

1 En modo reposo: presione **Menú** (M1), seleccione **Mensajes** y presione **Acept...**

2 Seleccione **Buzón de entrada** y presione **Acept...**

3 Seleccione el mensaje y examine con **Opcio..** -> **Ver** -> **Selecc.. .**
Otras opciones:
- **Responder**: Introducir el mensaje y enviarlo al remitente.
- **Llamar al remitente:** Llamar al remitente.
- **Reenviar**: Reenviar el mensaje a otro número de teléfono.
- **Eliminar:** Borrar el mensaje.
- **Delete same number**: Borrar todos los mensajes de este número.
- **Eliminar todo**: Borrar todos los mensajes.
- **Guardar en libreta telefónica**: Guardar el número de teléfono en la guía telefónica.

Historial de llamadas

1 En modo reposo: presione **Menú** (M1), seleccione **Historial de llamadas** y presione **Acept...**

2 Seleccione la lista deseada y pulse **Acept..** para examinar las llamadas (perdidas, marcadas, respondidas, todas)
o
seleccione **Eliminar registros** para borrar todas las listas.

Organizador

1 En modo reposo: presione **Menú** (M1), seleccione **Organizador** y presione **Acept...**

2 Se puede elegir entre:

- **Alarma**: Puede introducir hasta 5 horas de alarma distintas.
- **Calculadora**: Introduzca el primer número (coma decimal con la tecla #), seleccione el símbolo de cálculo con las teclas de flechas e introduzca el siguiente número. Para visualizar el resultado, pulse **Acept...**
- **Calendario**: El día actual aparece marcado. Seleccione un día con las teclas de flechas y con la tecla * y # (o utilice «Saltar a la fecha») e introduzca un acontecimiento del que quiera acordarse.
- **Bluetooth**: Encendido/apagado de la función Bluetooth y función de búsqueda para la vinculación de dispositivos Bluetooth.
- **Administrador de archivos**: Administración de archivos en el teléfono/en la tarjeta de memoria.
- **Kit de herramientas**: Alcance y oferta en función de la tarjeta SIM empleada (proveedor/operador de red).

Multimedia

1 En modo reposo: presione **Menú** (M1), seleccione **Multimedia** y presione **Acept...**

2 Se puede elegir entre:
- **Radio FM**: Con **Opcio..** podrá iniciar, por ejemplo, una búsqueda de emisoras, introducir manualmente las frecuencias de las emisoras, etc. Ajuste del volumen con la **tecla * o #**.
- **Visor de imágines**: Para examinar los archivos de imágenes guardados en el teléfono.

Configuración

1 En modo reposo: presione **Menú** (M1), seleccione **Configuración** y presione **Acept...**

2 Se puede elegir entre:
- **Ajuste de SOS**: Ajustes para la función de llamada de emergencia (encendido/ apagado / introducir números de llamada de emergencia / ajustes para SMS de llamada de emergencia / ajuste para tono de advertencia).
- **Configuración de llamada**: Ajustes para el ID de llamada (transmisión del número de teléfono), llamada en espera, desvíos de llamadas, restricción de llamadas, lista de exclusión, rellamada automática, indicación del tiempo de llamada, recordatorio del tiempo de llamada (señal), modo respuesta.

- **Configuración de teléfono**: Ajustes para hora y fecha, idioma, método de introducción preferido, visualizador (pantalla).
- **Perfiles de usuario**: Ajustes para señalización de llamada (general/silencioso/conferencia/exterior).
- **Marcación rápida**: Asignación de las teclas M1/M2 y de las teclas de cifras 2...9 con registros de la guía telefónica. La tecla 1 está preasignada con la marcación rápida para el buzón de voz. Para seleccionar la tecla respectiva presionar prolongadamente en estado de reposo.
- **Bloquear función**: Puede ocultar diversos menús para simplificar el manejo.
- **Tecla designada**: Puede designar las teclas de flechas arriba/abajo con accesos rápidos para determinados menús (en el estado de entrega: arriba = mensajes / abajo = Photo contacts).
- **Configuración de red**: Selección de red automática o manual.
- **Configuración de seguridad**: Ajustes para seguridad SIM (bloqueo del PIN/modificar PIN), seguridad del teléfono (bloqueo del teléfono / obtendrá el código de bloqueo tras pedirlo a su operador de red), bloqueo autom. de teclas.
- **Restaurar configuración**: Restablecer el dispositivo a los ajustes de fábrica (código de bloqueo 1122).

Apéndice

Indicaciones de seguridad

- Evite cualquier tipo de humo, polvo, vibraciones, sustancias químicas, humedad, calor o radiación solar directa. Su teléfono no es impermeable al agua por lo que debe mantenerlo seco.
- Utilice exclusivamente accesorios originales y baterías recargables originales. No intente conectar otros productos.
- Si quiere conectar el teléfono a otros dispositivos, lea el manual de instrucciones del correspondiente aparato para obtener las indicaciones de seguridad detalladas. No intente conectar productos que no sean compatibles.
- Las reparaciones en este aparato solo deben ser realizadas por el personal cualificado del servicio de atención al cliente.
- Todas las radios móviles pueden sufrir interferencias que mermen la potencia.
- Mantenga su teléfono y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- La tarjeta SIM se puede extraer. ¡Atención! Los niños pequeños se la pueden tragar.
- La melodía se reproduce a través del altavoz. Acepte primero la llamada y manténgase a la escucha.
- Utilice el teléfono durante los desplazamientos con vehículos de motor o bicicletas únicamente con equipos de manos libres homologados y los soportes posicionados correspondientemente. Asegúrese de que el funcionamiento del teléfono no implique

perturbaciones de las funciones relevantes para la seguridad. Tenga en cuenta obligatoriamente las prescripciones legales y específicas del país.

- Siempre debe mantenerse una distancia mínima de 15 cm con respecto a los marcapasos implantados a fin de evitar posibles anomalías. No lleve el teléfono conectado en el bolsillo del pecho. Durante las conversaciones mantenga el teléfono contra el oído en el lado opuesto del marcapasos. El teléfono debe apagarse inmediatamente en cuanto se perciba o sospeche la más mínima merma.
- Este teléfono es compatible con audífonos. Si usted lleva un audífono, debe consultar con su médico o el fabricante del audífono acerca de las posibles mermas que pueden producirse debido a los aparatos de telefonía móvil.
- En caso de protección para los casos de emergencia no confíe exclusivamente en el teléfono móvil. Por diferentes causas técnicas no es posible garantizar una conexión segura en cualquier circunstancia.
- No obstruya el acceso al adaptador de red por muebles u otros objetos.

Uso previsto

Este teléfono es adecuado para llamar dentro de una red de telefonía móvil. Cualquier otro uso se considerará no conforme al objetivo previsto. No se admiten cambios ni transformaciones por cuenta propia. En ningún caso se debe abrir ni intentar reparar el aparato por cuenta propia.

Campo de aplicación

- No utilice el teléfono en zonas prohibidas.
- Apague el teléfono cerca de aparatos médicos (por ejemplo, en hospitales).
- No utilice el teléfono en gasolineras ni cerca de combustibles o sustancias químicas.
- Antes de utilizar el teléfono en aviones, consulte con la compañía aérea si el uso del teléfono móvil está permitido.

Consejos en relación con la batería recargable

- Utilice exclusivamente baterías recargables, cables y cargadores homologados por el fabricante para evitar que la batería recargable sufra daños.
- No cortocircuite la batería recargable.
- Deje la batería recargable siempre en el teléfono para evitar cualquier cortocircuito accidental de los contactos de la batería recargable.
- Mantenga los contactos de la batería recargable limpios y libres de suciedad.
- La batería recargable se puede cargar y descargar cientos de veces pero su vida útil es limitada.
- Cambie la batería recargable cuando perciba que su rendimiento ha descendido notablemente.

Eliminación

Para desechar su aparato, llévelo al punto de recogida de un organismo de eliminación local (por ejemplo, un centro de reciclaje). Según la ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos usados están obligados por ley a realizar una clasificación de residuos

separada para los aparatos eléctricos y electrónicos usados. ¡El símbolo significa que en ningún caso debe tirar el aparato a la basura doméstica!
¡Peligro para la salud y el medio ambiente provocado por baterías recargables y pilas! Jamás se deben abrir, dañar, ingerir o dejar que las baterías recargables y pilas penetren en el medio ambiente. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente. Usted está obligado por ley a desechar de forma segura las baterías recargables y pilas a través del comercio de distribución de baterías, así como en los puntos de recogida competentes que ponen a disposición los recipientes correspondientes. La eliminación es gratuita. Los símbolos significan que en ningún caso debe tirar las baterías recargables y pilas a la basura doméstica y que estas deben ser eliminadas a través de los puntos de recogida. Los materiales de embalaje se deben eliminar según las prescripciones locales.

Declaración de conformidad

CE

Este aparato cumple los requisitos de la Directiva UE : 2014/53/EU. La conformidad con la Directiva anteriormente mencionada se confirma mediante el símbolo CE en el aparato. Si desea la declaración de conformidad completa, puede descargársela gratuitamente desde nuestra página web **www.amplicomms.com**

Datos técnicos

Quad-Band	850/900/1800/1900 MHz
Otras características	Función de llamada de emergencia
Batería	Iones de litio, BL-4D, 3.7V, 900 mAh
Tiempo deconversación	hasta 5 - 6 horas
Tiempo de disponibilidad	hasta 15 - 20 días
Dimensiones	113,2 x 54 x 13,2 mm
Peso	50 g (sin batería)
Fuente de alimentación	APS DIGITECH HOLDINGS LTD
	Entrada: 100...240 VAC / 50/60 Hz / 150 mA
	Salida: 5 VDC / 600 mA
Conexión USB	Micro USB, norma UE
Valores SAR	Head 0,581 W/kg
	Body 1,27 W/kg

Garantía

Los aparatos AMPLICOMMS se fabrican y se comprueban según los más modernos procedimientos de producción. La selección de materiales y las tecnologías altamente desarrolladas proporcionan un funcionamiento perfecto y una larga vida útil. No se trata de un caso de garantía cuando la causa de una función errónea del aparato es atribuible a la operadora de red móvil/ operadora. La garantía no es aplicable a las baterías, baterías recargables o paquetes de baterías recargables utilizados en los productos. El periodo de garantía es de 24 meses, contados desde el día de la compra. Dentro del periodo de garantía, se eliminan de forma gratuita todos los defectos atribuibles a fallos de material o fabricación. El derecho de

garantía se extingue en caso de intervenciones por parte del cliente o por parte de terceras personas.
Queda excluido de las prestaciones de garantía cualquier daño originado por un tratamiento o manejo indebido, desgaste natural, instalación o almacenamiento inadecuado, la conexión o instalación incorrecta, así como por fuerza mayor o cualquier otra influencia exterior. En caso de reclamaciones, nos reservamos el derecho a reparar o sustituir las piezas defectuosas o a sustituir el aparato. Las piezas o aparatos sustituidos pasan a ser de nuestra propiedad. Se excluyen todos los derechos a indemnización por daños y perjuicios, siempre y cuando no se basen en intencionalidad o negligencia grave por parte del fabricante. Si, a pesar de ello, su aparato mostrara algún defecto dentro del periodo de garantía, rogamos se dirija presentando su justificante de compra exclusivamente a la tienda en la que ha adquirido su aparato AMPLICOMMS. Todos los derechos de garantía según estas disposiciones se deben hacer valer exclusivamente frente a su tienda especializada. Una vez transcurridos dos años desde la compra y entrega de nuestros productos, no se podrán hacer valer los derechos de garantía.

Asistencia telefónicas

En caso de problemas técnicos puede contactar con nuestro servicio de atención telefónica. Encontrará el número de teléfono en nuestra página web **www.amplicomms.com**. Para reparación y las reclamaciones de garantía póngase en contacto con su distribuidor. El plazo de garantía es de 2 años.

Overzicht

1 Zaklamp
2 USB-aansluiting (laden/gegevensoverdracht)
3 **M1** - in stand-by kort indrukken: menu
- Snelkiestoets (lang indrukken)

M2 - in stand-by kort indrukken:
het telefoonboek openen
- Snelkiestoets (lang indrukken)

4 Pijlen omhoog/omlaag
5 Belknop
6 Oplegknop/Aan-/uitknop (lang indrukken)
7 *-toets
- in stand-by: toetsenvergrendeling aan/uit (langer indrukken)
- bij SMS: bijzondere tekens/symbolen invoeren
- bij navigatie/selectie: naar links

8 #-toets
- in stand-by: schakelen tussen ruststand en normale stand (langer indrukken)
- bij SMS: invoermethode wijzigingen
- bij navigatie/selectie: naar rechts

9 Gleuf voor het openen van deksel van batterijvak
10 Toets 0 - lang indrukken voor het invoeren van "+" of het invoeren van P / W (eventueel nodig voor toestelnummers of

het op afstand beluisteren van het antwoordapparaat).
11 Zaklampknop
12 SOS-toets

Verpakkingsinhoud

1 mobiele telefoon
1 Li-Ionen-batterij
1 USB-kabel
1 laadstation
1 handleiding

Installatie

SIM-kaart, geheugenkaart en batterij plaatsen

1 Deksel van batterijvak verwijderen.
2 Micro-SD-kaarthouder naar rechts schuiven om te ontgrendelen en openklappen. Micro-SD-kaart (niet-meegeleverd) in de juiste richting leggen (contacten naar onderen), kaarthouder neerklappen en naar links schuiven om te vergrendelen.
3 SIM-kaart met de contacten naar onderen onder de houder schuiven. Afgeknipte hoek in acht nemen!
4 Batterij plaatsen (contacten naar onderen rechts).
5 Deksel van batterijvak weer monteren en aandrukken.

Bellen/Een oproep beantwoorden

Bellen

1 In ruststand: telefoonnummer incl. netnummer invoeren.

2 Druk op .

3 Om te eindigen op drukken.

Een oproep beantwoorden

1 Druk op .

Telefoonboek

Een nieuw contact opslagen

1 In ruststand: Druk op **Menu** (M1), selecteer **Phonebook** en druk op **OK**.
2 Selecteer **Add new contact** en druk op **OK**.
3 Geheugen selecteren en op OK drukken.
4 Naam en telefoonnummer invoeren.
5 Druk op **Options**, selecteer **Save** en druk op **Select**.

6 Met weer naar ruststand gaan.

Opmerking: Voer altijd een + ("0" lang indrukken) voor het landnummer in om internationale gesprekken te kunnen voeren.

Een nummer bellen vanuit het telefoonboek

1 In ruststand: Druk op **Names** (M2).
2 Met de pijltoetsen de naam selecteren.
3 Druk op .

Berichten

Een tekstbericht schrijven en verzenden

1 In ruststand: Druk op **Menu** (M1), selecteer **Messaging** en druk op **OK**.
2 Selecteer **Write message** en druk op **OK**.
3 Tekst invoeren.
Met de ***-toets** symbolen weergeven en met de pijltoetsen of met de *- en #-toets een symbool selecteren en op **OK** drukken.
Met de **#-knop** de invoermethode wijzigen.
4 Op **Options** drukken, **Send to** selecteren, telefoonnummer invoeren of in telefoonboek of gesprekkenlijst selecteren en op **OK** drukken.
5 Druk op **Options**, selecteer **Send** en druk op **Select**.

Tekstbericht lezen

1 In ruststand: Druk op **Menu** (M1), selecteer **Messaging** en druk op **OK**.
2 Selecteer **Inbox** en druk op **OK**.
3 Bericht selecteren en met **Options** -> **View** -

> **Select** weergeven.
Overige opties:
- **Reply**: bericht invoeren en aan de verzender sturen.
- **Call sender**: de zender bellen.
- **Forward**: bericht doorsturen naar een ander telefoonnummer.
- **Delete**: bericht wissen.
- **Delete same number**: alle berichten van dit nummer wissen.
- **Delete all**: alle berichten wissen.
- **Save to phonebook**: telefoonnummer opslaan in telefoonboek.

Gesprekkenlijst

1 In ruststand: Druk op **Menu** (M1), selecteer **Call history** en druk op **OK**.
2 Gewenste lijst selecteren en op **OK** drukken om de oproepen te zien (gemist, gebeld, aangenomen, alle)
ofwel
Delete call logs selecteren om alle lijsten te wissen.

Organisator

1 In ruststand: Druk op **Menu** (M1), selecteer **Organizer** en druk op **OK**.
2 Kies uit:

- **Alarm**: u kunt tot 5 verschillende wektijden invoeren.
- **Calculator**: voer het eerst getal in (decimale komma met de #-toets), selecteer met de pijltoetsen het wiskundige teken en voer het volgende getal in. Om het resultaat te zien, drukt u op **OK**.
- **Calendar**: de huidige dag is gemarkeerd. Selecteer met de pijltoetsen en met de *- en #-toets een dag (of gebruik "Naar datum springen") en voer een evenement in waaraan u wilt worden herinnerd.
- **Bluetooth**: in- en uitschakelen van de Bluetooth-functie en zoekfunctie voor het koppelen van Bluetooth-apparaten.
- **File manager**: beheren van de bestanden in de telefoon/op de geheugenkaart.
- **SIM toolkit**: omvang en aanbod afhankelijk van de gebruikte SIM-kaart (provider/ netwerkaanbieder).

Multimedia

1 In ruststand: Druk op **Menu** (M1), selecteer **Multimedia** en druk op **OK**.

2 Kies uit:
- **FM radio**: met **Options** kunt u bv. een zender zoeken, zend-frequenties

handmatig invoeren enz. Volume instellen met *- of **#-toets**.

- **Image viewer**: voor het weergeven van op de telefoon opgeslagen fotobestanden.

Instellingen

1 In ruststand: Druk op **Menu** (M1), selecteer **Settings** en druk op **OK**.

2 Kies uit:

- **SOS Setting**: instellingen voor de SOS-functie (aan/uit, noodnummers invoeren, SOS-sms instellen/waarschuwingssignaal instellen).
- **Call settings**: instellingen voor nummerherkenning (nummeroverdracht), aankloppen, doorverbinden, oproepvergrendeling, exclusielijst, nummerherhaling, tijdsweergave van oproep, oproepherinnering (signaal), antwoordmodus.
- **Phone settings**: instellingen voor tijd en datum, taal, preferentie invoermodus, weergave (display).
- **Profiles**: instellingen voor oproepsignalisering (standaard/gedempt/in besprek/extern).

- **Speed dial**: nummers uit telefoonboek opslagen onder geheugentoetsen M1/M2 en de cijfertoetsen 2...9. Toets 1 is standaard geprogrammeerd voor de voice-mailbox. Om het nummer te bellen, de gewenste toets in ruststand lang indrukken.
- **Block Function**: u kunt individuele menu's verbergen om de bediening eenvoudiger te maken.
- **Key Shortcuts**: u kunt de pijlen omhoog/omlaag programmeren als sneltoets naar bepaalde menu's (standaard instelling: omhoog=berichten/ omlaag=photo contacts).
- **Network settings**: netwerk automatisch of handmatig selecteren.
- **Security settings**: instellingen voor SIM-beveiliging (PIN vergrendelen/PIN wijzigen), telefoonbeveiliging (telefoon vergrendelen/de vergrendelcode kunt u aanvragen bij uw netwerkaanbieder), automatische toetsenvergrendeling.
- **Restore settings**: het toestel resetten naar de originele instellingen (vergrendelcode 1122).

Bijlage

Veiligheidsinstructies

- Voorkom rook, stof, schokken, chemicaliën, vocht, hitte en directe zonnestraling.
- De telefoon is niet waterdicht; houd hem droog.
- Gebruik alleen originele accessoires en originele accu's. Probeer nooit andere producten aan te sluiten.
- Als u de telefoon op andere apparaten wilt aansluiten, leest u de gebruiksaanwijzing voor dit apparaat om gedetailleerde veiligheidsinformatie te verkrijgen. Probeer nooit incompatibele producten aan te sluiten.
- Reparaties aan dit apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel van de technische dienst.
- Bij alle apparaten voor mobiele telefonie kunnen interferenties optreden, die de prestaties nadelig kunnen beïnvloeden.
- Houd telefoon en accessoires buiten het bereik van kinderen.
- De SIM–kaart kan eruit worden genomen. Voorzichtig! Kleuters kunnen hem inslikken.
- De beltoon wordt via de luidspreker weergegeven. Neem eerst de oproep aan en houd dan pas de telefoon aan uw oor.
- Gebruik de telefoon tijdens het rijden met motorrijtuigen of rijwielen alleen met goedgekeurde inrichtingen voor handenvrij telefoneren en met houders die op de juiste manier geplaatst zijn. Overtuig uzelf ervan dat door het gebruik van de telefoon geen veiligheidsrelevante functies worden gestoord. Volg altijd de wettelijke en

nationale voorschriften op.
- Er moet altijd een afstand van minimaal 15 cm van geïmplanteerde pacemakers worden aangehouden om eventuele storingen te voorkomen. Draag een ingeschakelde telefoon nooit in uw binnen– of borstzak. Bij gesprekken houd u de telefoon aan het oor aan de tegengestelde kant van de pacemaker. De telefoon moet direct worden uitgeschakeld als u nadelige effecten opmerkt of vermoedt.
- Deze telefoon is compatibel met gehoorapparaten. Als u een gehoorapparaat draagt, moet u desondanks bij uw arts of bij de fabrikant van het gehoorapparaat informeren naar eventuele schade door apparaten voor mobiele telefonie.
- Vertrouw voor de veiligheid bij noodgevallen nooit alleen op de mobiele telefoon. Door diverse technische oorzaken is het niet mogelijk om onder alle omstandigheden een veilige verbinding te waarborgen.
- De toegang tot de adapter mag niet worden belemmerd door meubels of andere voorwerpen.

Bedoeld gebruik

Deze telefoon is geschikt voor telefoneren binnen een netwerk voor mobiele telefonie. Alle overige toepassingen zijn niet bedoeld. Eigenmachtige wijzigingen of ombouw zijn niet toegestaan. Maak het apparaat in geen geval zelf open en probeer het niet zelf te repareren.

Toepassingsgebied

- Gebruik de telefoon niet in verboden zones.
- Schakel de telefoon uit in de nabijheid van medische

apparatuur (bijv. in ziekenhuizen).
- Gebruik de telefoon niet bij tankstations of in de nabijheid van brandstoffen of chemicaliën.
- Vraag vóór gebruik van de telefoon in vliegtuigen aan de luchtvaartmaatschappij of u de mobiele telefoon mag gebruiken.

Tips voor de omgang met de accu

- Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accu's, kabels en opladers omdat de accu anders beschadigd kan raken.
- Sluit de accu nooit kort.
- Laat de accu altijd in de telefoon zitten om onbedoelde kortsluiting van de accucontacten te voorkomen.
- Houd de accucontacten schoon en vrij van vuil.
- De accu kan honderden malen worden opgeladen en ontladen; zijn levensduur is echter begrensd.
- Vervang de accu als de accucapaciteit merkbaar gedaald is.

Gescheiden inzameling

Als u het apparaat wilt afdanken, brengt u het naar een inzamelingspunt (bijvoorbeeld KCA–depot). Volgens de wet op elektrische en elektronische apparaten zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om oude elektrische en elektronische apparaten naar een gescheiden afvalinzameling te brengen. Het pictogram betekent dat u het apparaat in geen geval bij het huisvuil mag plaatsen!
Gevaar voor de gezondheid en het milieu door accu's en batterijen!

Maak accu's en batterijen nooit open. Voorkom beschadiging en inslikken en laat ze niet in het milieu terechtkomen. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu. U bent wettelijk verplicht om accu's en batterijen naar verkooppunten van deze producten of naar officiële inzamelingspunten te brengen, waar inzamelingsbakken klaar staan en kosteloze en veilige afvoer gewaarborgd is. De afvoer is kosteloos. De pictogrammen betekenen dat u accu's en batterijen in geen geval in het huisvuil mag gooien en dat ze via inzamelingspunten moeten worden afgevoerd. Verpakkingsmaterialen voert u volgens de plaatselijke voorschriften af.

Verklaring van overeenstemming

CE

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de EU–richtlijn: 2014/53/EU. De overeenstemming met de bovengenoemde richtlijn wordt bevestigd door het CE–merk op het apparaat.
Een volledige versie van de Verklaring van overeenstemming kunt u kosteloos downloaden op onze website **www.amplicomms.com**

Technische gegevens

Quad-Band	850/900/1800/1900 MHz
Overige functies	Noodoproepfunctie
Batterij	Li-Ionen, BL-4D, 3,7 V, 900 mAh
Beltijd	Tot 5 - 6 uur
Standby-tijd	Tot 15 - 20 dagen

Afmetingen	113,2 x 54 x 13,2 mm
Gewicht	50 g (zonder batterij)
Adapter	APS DIGITECH HOLDINGS LTD Ingang: 100...240 VAC / 50/60 Hz / 150 mA Uitgang: 5 VDC / 600 mA
USB-aansluiting	Micro-USB, EU-standaard
SAR-waarden	Head 0,581 W/kg Body 1,27 W/kg

Garantie

AMPLICOMMS apparaten worden gefabriceerd en gecontroleerd volgens de modernste fabricagemethoden. Zorgvuldig gekozen materialen en geavanceerde technologieën waarborgen voor een storingvrije werking en lange levensduur. De garantie dekt geen schade die het gevolg is van storingen bij de aanbieder van het (mobiele) netwerk. De garantie geldt niet voor de accu's of accupacks die in de producten worden gebruikt. De garantieperiode bedraagt 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop. Binnen de garantieperiode worden alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal– of fabricagefouten, kosteloos verholpen. De aanspraak op garantie vervalt bij ingrepen door de koper of derden.
Schade die het gevolg is van onjuiste behandeling of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerde plaatsing of verkeerd opbergen, van foutieve aansluiting of installatie valt evenals schade door overmacht of overige externe invloeden niet onder de garantie. Wij behouden ons het

recht voor om bij reclamaties de defecte onderdelen te repareren of te vervangen dan wel het complete apparaat te vervangen. Vervangen onderdelen en vervangen apparaten worden ons eigendom. Schadeclaims zijn uitgesloten, tenzij sprake is van opzet of grove nalatigheid van de fabrikant. Als het AMPLICOMMS apparaat binnen de garantieperiode een defect vertoont, breng het dan terug naar de leverancier en neem de aankoopbon mee.
De leverancier is verplicht om u garantie te geven volgens de hier genoemde bepalingen. Na afloop van twee jaar na aankoop en overgave van onze producten kan geen aanspraak meer worden gemaakt op garantie.

Servicehotline
In geval van technische problemen kunt u contact opnemen met onze service-hotline. Het telefoonnummer daarvan vind u op onze website **www.amplicomms.com**
Bij garantieaanspraken neemt u contact op met uw handelaar. De garantieperiode bedraagt 2 jaar.

amplicomms

Audioline GmbH,
D-41460 Neuss
06/2017 – Ausgabe 1.0

CE